



**assmann**  
beraten + planen



## Unternehmensbereich Russland

→ [www.assmann.ru](http://www.assmann.ru)

ЛИЦЕНЗИЯ

д 529463

от 11 октября 2004 г.

Регистрационный номер

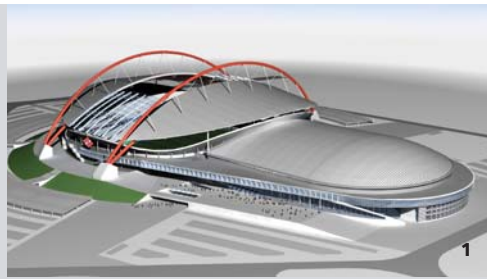
ГС-1-99-02-26-0-7704225973-017819-1

Федеральное агентство по строительству  
и жилищно-коммунальному хозяйству

разрешает осуществление

ПРОЕКТИРОВАНИЕ ЗДАНИЙ И СООРУЖЕНИЙ I и II УРОВНЕЙ  
ОТВЕТСТВЕННОСТИ В СООТВЕТСТВИИ С ГОСУДАРСТВЕННЫМ СТАНДАРТОМ

ООО с ограниченной ответственностью  
Assmann+Planen



- 1. Stadion Spartak, Moskau  
Architekt: ar.te.plan, Dortmund
- 2./3. Kaufhaus „VESNA“, Moskau

## Unternehmerische Entwicklung

Erste Vorhaben in der ehemaligen Sowjetunion plante ASSMANN BERATEN + PLANEN bereits 1975, z. B. im Rahmen des Stahlwerk Kursk.

Bis zur Wende in Deutschland 1989 folgten weitere Projekte, beispielhaft seien hier die Deutsche Botschaft Moskau, Flughafen Scheremetyevo 2 und das Polyesterwerk Baschirien genannt. Nach der Wende sind insbesondere Projekte im Bereich Lebensmittel- und Automobilindustrie hinzugekommen. Im Jahr 1998 fiel die Entscheidung zur aktiven Projektentwicklung in Russland und den ehemaligen GUS-Staaten. Es folgte eine enge Zusammenarbeit mit

dem Oblast St. Petersburg sowie Planungstätigkeiten im Großraum Moskau: Zollhof, Mercedes Benz und weitere Projekte.

Im Januar 1998 wurde eine Repräsentanz "ASSMANN BERATEN + PLANEN" eröffnet, in 2000 das eigenständige Planungsbüro "ASSMANN BERATEN + PLANEN OOO" gegründet und im Jahr 2005 und 2007 die Niederlassungen in St. Petersburg und Kaluga.

## ASSMANN BERATEN + PLANEN OOO

ist mit umfassenden Lizenzen u. a. zur Generalplanung für die Russische Föderation ausgestattet.





4. Flughafen Sheremetyevo, Terminal 1, Terminal 2 und Bahnhof, Moskau
5. Volga Brauerei (Heineken), Nizhniy Novgorod
6. Egger-Werk zur Bearbeitung von Holzwerkstoffen in Shuya
7. VW-Fahrzeugwerk, Kaluga
8. Druckerei Dolgoprudny
9. Daimler Chrysler, Aftersales Center, Moskau
10. Claas Landmaschinenwerk, Krasnodar

## Situation heute

Mit seinen derzeit über 40 festangestellten Mitarbeitern sind die Büros Moskau, St. Petersburg und Kaluga in der Lage, im Verbund mit den anderen europäischen ASSMANN-Büros das breite ASSMANN-Leistungsspektrum anzubieten.

Wir sind sowohl zuverlässiger Berater als auch innovativer Planer für unsere westeuropäischen und russischen Auftraggeber.

ASSMANN BERATEN + PLANEN OOO Moskau bietet Sicherheit für Investoren im Verbund mit anerkannten russischen und westeuropäischen Kooperationspartnern, die allesamt in Russland ansässig sind.

## Leistungsinhalte und Lizenzen

ASSMANN BERATEN + PLANEN OOO ist nach langjährigen Erfahrungen mit den komplizierten russischen Planungs- und Genehmigungsabläufen vertraut, besonders hinsichtlich genehmigungsrechtlicher und bautechnischer Besonderheiten. Unser Moskauer Büro verfügt über die erforderlichen Lizenzen sowie Eintragungen in Handelsregister und Architektenkammer, so dass neben den fachlichen auch die formalen Voraussetzungen für die Erstellung sämtlicher Planungs- und Genehmigungsunterlagen gegeben sind. Wir sind somit fachlich und rechtlich in der Lage, Unternehmen von der Grundstücksfindung über die Generalplanung bis hin zur Abnahme und Inbetriebnahme zu begleiten.



11. MD RUS/VELUX, Rostov Velikij, Gebiet Jaroslavl
12. Binnenhafen, Volzhsky
13. MEGA Kazan - Family Shopping Centre, Kazan
14. Seehafen Ust-Luga, Holzterminal
15. Distributionszentrum für Gefrierüter, Gebiet Moskau



1. Stadion Spartak, Moskau  
Architekt: ar.te.plan, Dortmund
2. Dialysezentrum Fresenius, Uljanovsk
3. Appliance Park St. Petersburg (Bosch-Siemens Hausgeräte)
4. Lackfabrik BASF Wostok, Moskau



## Planung **Beratung**



### Unsere Leistungen ...

Projektmanagement  
Generalplanung  
Objektplanung  
Objektüberwachung  
Tragwerksplanung  
Technische Ausrüstung  
Tiefbau/Umwelt

### ... in den Projektbereichen

Industrie/Gewerbe  
Verwaltung  
Gesundheit  
Bildung  
Wohnen  
Kultur  
Technologie  
Umwelt  
Verkehr



Ihre Ansprechpartner:

Generaldirektor  
**Hans-Georg Graßhoff**

Stellvertretende Generaldirektorin  
**Irina Schiwon**

info@assmann.ru | www.assmann.ru

Adressen:

**ASSMANN BERATEN + PLANEN OOO**  
Pereulok Krasina 16/1 | RF 123 056 **Moskau**  
Tel. +7 495 9375825 | Fax +7 495 9375835

Lifljandskaja ul. 6 | RF 198020 **St. Petersburg**  
Tel. +7 812 3633123 | Fax +7 812 3633124

Uliza Kirowa 36 | RF 248001 **Kaluga**  
Tel. +7 48 42503548 | Fax +7 48 42503549

Braunschweig +49 531 3901-0

Berlin +49 30 399903-0

Dortmund +49 231 725480-0

Dresden +49 351 466630-0

Frankfurt/M +49 69 9778457-0

Hamburg +49 40 514971-0

Jena +49 3641 5372-0

Magdeburg +49 391 73539-0

München +49 89 680091-0

Stuttgart +49 711 25252-60

Budapest +36 1 2250062

Doha +974 4553619-106

Moskau +7 495 93758-25

Poznań +48 61 8473054

St. Petersburg +7 812 3633123